

# Wilkhahn



## Única como você.

Única como usted.



**Não existe uma pessoa igual à outra. Cada ser humano é único e, por isso, cada cadeira também deve ser. Foi pensando nisso que a Marelli, em uma parceria internacional com a marca Wilkhahn, desenvolveu essa nova linha. Utilizando o design em função da ergonomia e possuindo um sistema Trimension®, os assentos da linha Wilkhahn tem performance ajustável, que acompanham os movimentos do corpo.**

Os dois modelos da linha — ON e IN — são ideais para quem busca uma cadeira única, que se adapta às mais variadas posições e movimentos do corpo, o que torna a rotina de trabalho mais confortável, menos cansativa e, conseqüentemente, mais produtiva.

A linha Wilkhahn possui o recurso exclusivo Trimension®: uma tecnologia testada e patenteada para cadeiras dinâmicas tridimensionais com ajuste sincronizado.

O sistema Trimension® incentiva os movimentos para frente, para trás, para os lados, e também os movimentos da pelve — fundamentais para a estabilidade da coluna.

No centro da tecnologia, existem duas placas oscilantes, que se movem separadamente, assim como as pernas de uma pessoa. Desta forma, mudanças mínimas de peso por parte do usuário já são traduzidas em movimento, que vão adaptando o assento conforme cada indivíduo.

**No existe una persona igual a la otra. Cada ser humano es único y, por eso, cada silla también lo debe ser. Fue pensando en eso que Marelli, en una asociación internacional con la marca Wilkhahn, desarrolló esa nueva línea. Utilizando el diseño en función de la ergonomia y poseyendo un sistema Trimension®, los asientos de la línea Wilkhahn tienen desempeño ajustable, que acompañan los movimientos del cuerpo.**

Los dos modelos de la línea — ON e IN — son ideales para quien busca una silla única, que se adapta a las más variadas posiciones y movimientos del cuerpo, lo que torna la rutina de trabajo más confortable, menos cansadora y, conseqüentemente, más productiva.

La línea Wilkhahn posee el recurso exclusivo Trimension®: una tecnología probada y patentada para sillas dinámicas tridimensionales con ajuste sincronizado.

El sistema Trimension® incentiva los movimientos para adelante, para atrás, para los lados, y también los movimientos de la pelvis — fundamentales para la estabilidad de la columna.

En el centro de la tecnología, existen dos placas oscilantes, que se mueven separadamente, así como las piernas de una persona. De esta forma, cambios mínimos de peso por parte del usuario ya son traducidas en movimiento, que van adaptando el asiento según cada individuo.

# 2005 On Wilkhahn

EXECUTIVO / EJECUTIVO

A cadeira ON WILKHAHN une um design moderno e elegante à ergonomia. O modelo possui uma tecnologia exclusiva: o sistema Trimension®, que se adapta à qualquer posição e postura do usuário. A linha possui certificado de adequação ergonômica internacional (LGA Nuremberg), além de maleabilidade e alta resistência.

*La silla ON WILKHAHN une un diseño moderno y elegante a la ergonomía. El modelo posee una tecnología exclusiva: el sistema Trimension®, que se adapta a cualquier posición y postura del usuario. La línea posee certificado de adecuación ergonómica internacional (LGA Nuremberg), además de maleabilidad y alta resistencia.*



**Braços 3D:** regulagem de altura em 8 posições, ajuste de profundidade e giro.

*Brazos 3D:* regulación de altura en 8 posiciones, ajuste de profundidad y giro.



**Mecanismo Trimension®** patenteado pela Wilkhahn possui sincronismo cinemático 3D. Essa cinemática oferece um tipo de assento dinâmico e espelha a forma como as articulações das pessoas funcionam naturalmente.

*Mecanismo Trimension®* patentado por Wilkhahn posee sincronismo cinemático 3D. Esta cinemática ofrece un tipo de asiento dinámico y refleja la forma cómo las articulaciones de las personas funcionan naturalmente.



**Encosto ergonômico** com regulagem de altura, apoio lombar flexível e apoio de cabeça sobre espaldar alto. A altura do encosto pode ser ajustada até 60 mm em 6 posições.

*Apoyo ergonómico* con regulación de altura, apoyo lumbar flexible y apoyo de cabeza sobre respaldo alto. La altura del apoyo puede ser ajustada hasta 60 mm en 6 posiciones.



**Assento** em espuma anatômica com alta densidade, com regulagem de profundidade.

*Asiento* en espuma anatómica con alta densidad, con regulación de profundidad.



**Base giratória** em alumínio com acabamento polido. Possui 5 hastes equidistantes reforçadas para aumentar a resistência a cargas estáticas sobre o assento.

*Base giratoria* en aluminio con acabado pulido. Posee 5 astas equidistantes reforzadas para aumentar la resistencia a cargas estáticas sobre el asiento.



# 2004 In Wilkhahn

EXECUTIVO / EJECUTIVO

A cadeira IN WILKHAHN traz um design contemporâneo ligado à ergonomia. O modelo conta com a tecnologia exclusiva do sistema Trimension®, que se adapta à qualquer posição e postura do usuário. A linha possui certificado de adequação ergonômica internacional (LGA Nuremberg), além de maleabilidade e alta resistência.

La silla IN WILKHAHN trae un diseño contemporáneo unido a la ergonomía. El modelo posee una tecnología exclusiva del sistema Trimension®, que se adapta a cualquier posición y postura del usuario. La línea posee certificado de adecuación ergonómica internacional (LGA Nuremberg), además de maleabilidad y alta resistencia.



**Braços 3D:** regulagem de altura em 10 posições, ajuste de profundidade e giro.

*Brazos 3D: regulación de altura en 10 posiciones, ajuste de profundidad y giro.*



**Assento** de alta resistência à fadiga e impactos, espuma anatômica com alta densidade. A profundidade do assento pode ser ajustada em até 50mm.

*Asiento de alta resistencia a la fatiga e impactos, espuma anatómica con alta densidad. La profundidad del asiento puede ser ajustada en hasta 50mm.*

**Base giratória** em alumínio com acabamento pintado ou polido. Possui 5 hastes equidistantes reforçadas para aumentar a resistência a cargas estáticas.

*Base giratoria en aluminio con acabado pintado o pulido. Posee 5 astas equidistantes reforzadas para aumentar la resistencia a cargas estáticas.*



**Encosto** ergonômico com regulagem de altura, apoio lombar flexível, encosto de espalhar médio. Encosto tipo tela, altamente elástico e flexível.

*Apoyo ergonómico con regulación de altura, apoyo lumbar flexible, apoyo de respaldo medio. Apoyo tipo malla, altamente elástico y flexible.*



**Mecanismo Trimension®** patentado pela Wilkhahn possui sincronismo cinemático 3D. Essa cinemática oferece um tipo de assento dinâmico e espelha a forma como as articulações das pessoas funcionam naturalmente.

*Mecanismo Trimension® patentado por Wilkhahn posee sincronismo cinemático 3D. Esa cinemática ofrece un tipo de asiento dinámico y refleja la forma cómo las articulaciones de las personas funcionan naturalmente.*







## Revestimentos Revestimientos

### CREPES | CREPES

059  
Preto Padrão  
Negro Estándar



Disponível  
Disponível:

2005 ON

Tecido 35 Fiberflex  
Tejido 35 Fiberflex

### CREPES | CREPES (41 Formstrick/ 37 Racer)

050 057 059  
Vermelho Padrão Azul Rei Preto Padrão  
Rojo Estándar Azul Rey Negro Estándar



Disponível  
Disponível:

2004 IN

2004 IN

2004 IN

Tecido 41 Formstrick/ 37 Racer  
Tejido 35 Formstrick/ 37 Racer

## Acabamentos Acabados

### BASE | BASE

AL VM  
Alumínio Polido Padrão Pintado Vermelho  
Aluminio Pulido Estándar Pintado Rojo



Disponível  
Disponível:

2005 ON  
2004 IN

2004 IN



[marelli.com.br](http://marelli.com.br)